



Brüsszel, XXX  
[...] (2013) XXX draft

## **A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE**

**Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 260. cikkének alkalmazása  
A kötelezettségszegési eljárások keretében a Bizottság által a Bíróságnak javasolt  
átalányösszegek és kényszerítő bírságok meghatározásához használt adatok  
aktualizálása**

## A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

### **Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 260. cikkének alkalmazása A kötelezettségzegési eljárások keretében a Bizottság által a Bíróságnak javasolt átalányösszegek és kényszerítő bírságok meghatározásához használt adatok aktualizálása**

#### **I. BEVEZETÉS**

Az EK-Szerződés 228. cikkének végrehajtásáról szóló átdolgozott bizottsági közlemény<sup>1</sup> határozta meg annak módját, ahogy a Bizottság kiszámítja a pénzbeli szankcióknak – általányösszegnek vagy kényszerítő bírságnak – azon összegét, amelynek alkalmazására kéri a Bíróságot, amikor a Bizottság az EKSZ korábbi 228. cikke (jelenleg az EUMSZ 260. cikke) alapján egy tagállam elleni kötelezettségzegési eljárás keretében a Bírósághoz fordul.

A közlemény 25. pontja rendelkezik arról, hogy a meghatározott szabályok és kritériumok 2006. január 1-jétől alkalmazandók. A közlemény kimondja továbbá, hogy e paramétereket három évenként az inflációhoz és a GDP változásához kell igazítani<sup>2</sup>.

A közlemény elfogadásakor a Bizottság felhatalmazta a Bizottság elnökét arra, hogy – egyetértésben a gazdasági ügyekért és a monetáris politikáért felelős biztossal – elfogadja a fent említett intézkedéseket, minthogy az eljárás keretében a Bizottság nem végez értékelést, illetve nem gyakorolja mérlegelési jogkörét<sup>3</sup>.

Rendes körülmények között a számítási módszer paramétereinek első aktualizálását 2009-ben kellett volna elvégezni. A kivételesen bizonytalan gazdasági körülmények miatt azonban erre nem került sor.

A Bizottság most úgy ítéli meg, hogy helyénvaló elvégezni a szükséges aktualizálást a 2005. évi közleményben meghatározott általános szabályok alapulvételével összhangban.

Mivel a fent kifejtett okok miatt 2009-ben nem került sor az aktualizálásra, a Bizottság, amint elvégezte a számítás „n” tényezőjének felülvizsgálatát, az új „n” tényező figyelembevételével kiigazítja a 2009-ben az EUMSZ 260. cikke alapján a Bíróság elé terjesztett ügyekben számított összegeket, amennyiben az új „n” tényező alacsonyabb az előterjesztésben eredetileg alkalmazottnál.

Az aktualizálás végrehajtásának módját a 2005. évi átdolgozott közlemény<sup>4</sup> határozza meg (18.2. pont, valamint a 13.,19. és 23. lábjegyzet). Ennek megfelelően az aktualizálást az inflációnak és a GDP-nek az egyes tagállamokban való alakulására kell alapozni. Az aktualizálást két évvel megelőzően megállapított inflációs rátára és a GDP-re vonatkozó statisztikai adatokat kell alkalmazni („n-2 szabály”), (Részletekért lásd a II. címet).

A Bizottság jelen közleménye ezért a nominális GDP-re és a 2008-as GDP-deflátorra vonatkozó, 2008. évi gazdasági adatokon, valamint a tagállamok számára a Tanácsban biztosított szavazati jogok jelenlegi súlyozásán alapul.

<sup>1</sup> SEC(2005) 1658; HL C 126., 2007.6.7., 12. o.

<sup>2</sup> A SEC(2005) 1658 dokumentum 18.2. pontja, valamint a 13.,19. és 23. lábjegyzete.

<sup>3</sup> Az általányösszegek és a kényszerítő bírságok meghatározásához használt adatoknak az EK-Szerződés 228. cikkének alkalmazására vonatkozó bizottsági politika szerinti aktualizálásáról szóló határozatok elfogadására irányuló, 2005. december 13-i felhatalmazás, SEC(2005) 1616/2.

<sup>4</sup> SEC(2005) 1658; HL C 126., 2007.6.7. , 12. o.

Nincs ok az „n-2 szabály” megváltoztatására. A 2008-ra vonatkozó adatok megfelelőek, mivel legalább két évre van szükség ahhoz, hogy viszonylag stabil makrogazdasági adatokhoz jussunk hozzá. Az n-1 évre (2009) vonatkozó adatok alkalmazása esetén szükség lehet azok felülvizsgálatára. Ezen felül a 2008. évi adatok alkalmazása lehetővé teszi, hogy figyelembe vegyék egy köztes évben bekövetkező GDP-növekedést és inflációt, ami úgy tűnik, olyan eredményeket hoz, amelyek nagy vonalakban összhangban állnak az elkövetkező évekre előrejelzett adatokkal.

A számítási módszer során alkalmazott adatok rendszeresebb aktualizálásának biztosítása érdekében azonban a Bizottság arra az álláspontra helyezkedik, hogy a jövőben a vonatkozó paramétereket évenként felül kell vizsgálni<sup>5</sup>.

Az aktualizálás végrehajtásához használt egyéb elemek szintén összhangban állnak a Bizottság által jóváhagyottakkal<sup>6</sup>.

## II. AZ AKTUALIZÁLÁS ELEMEI

Az alábbi gazdasági kritériumokat kell felülvizsgálni, illetve figyelembe venni:

- a kényszerítő bírság jelenleg napi 600 EUR-ban meghatározott egységes napi alapösszegét<sup>7</sup>, amelyet az inflációnak megfelelően felül kell vizsgálni;
- az átalányösszeg jelenleg napi 200 EUR-ban meghatározott egységes alapösszegét<sup>8</sup>, amelyet az inflációnak megfelelően felül kell vizsgálni;
- az „n” tényezőt<sup>9</sup> amelyet az érintett tagállam GDP-jének megfelelően felül kell vizsgálni, a tagállamot a Tanácsban megillető szavazatok számát figyelembe véve; az átalányösszeg és a napi kényszerítő bírság kiszámítása esetén ugyanaz az „n” tényező alkalmazandó;
- a legalacsonyabb átalányösszegeket<sup>10</sup> az inflációnak megfelelően felül kell vizsgálni;
- a fent említett paraméterek aktualizálásán felül új „n” együtthatókat és legalacsonyabb átalányösszegeket kell bevezetni Bulgáriára és Romániára vonatkozóan.

<sup>5</sup> E bizottsági közlemény módosítja a 2005. évi közlemény és a felhatalmazásról szóló határozat vonatkozó részeit.

<sup>6</sup> Az infláció mérésére a GDP-árdeflátort alkalmazzák. Az átalányösszegek és kényszerítő bírságok egységes alapösszegeit a tíz legközelebbi többszörösére kell kerekíteni. A legalacsonyabb átalányösszeget a legközelebbi ezerre kell kerekíteni. Az „n” tényezőt két tizedesjegyre kell kerekíteni.

<sup>7</sup> A kényszerítő bírság egységes napi alapösszege az az állandó alapösszeg, amit a kiszámítás során egyes együtthatókkal meg kell szorozni. Ezek az együtthatók a kötelezettségszegés súlyosságára és tartamára vonatkozó együtthatók, valamint az érintett tagállamnak megfelelő „n” tényező, amelyek a napi kényszerítő bírság kiszámításakor alkalmazandók.

<sup>8</sup> Az átalányösszeg kiszámításakor a napi egységes alapösszeget (napi tételt) kell alkalmazni. Az átalányösszeget úgy kapjuk meg, hogy a napi tételt (amelyet úgy számítunk ki, hogy az átalányösszeget megszorozzuk a súlyossági együtthatóval, majd az így kapott eredményt megszorozzuk az „n” tényezővel) megszorozzuk az első ítélet meghozatalától a kötelezettségszegés megszűnéséig vagy az EUMSZ 260. cikkének (2) bekezdése alapján hozott ítélet kihirdetéséig eltelt napok számával. A (napi) tételt akkor javasolja a Bizottság, amikor a fent említett számítás eredménye túllépi az illető tagállamra vonatkozó legalacsonyabb átalányösszeget.

<sup>9</sup> Az „n” tényező figyelembe veszi a tagállam fizetési képességét (bruttó hazai termék, azaz a GDP) valamint a Tanácsban rendelkezésére álló szavazatok számát.

<sup>10</sup> Az egyes tagállamok esetében a Bizottság az „n” tényező alapján állapítja meg a legalacsonyabb átalányösszeget. A Bizottság akkor javasolja a Bíróságnak a legalacsonyabb átalányösszeg kiszabását, amikor az összesített napi tételek nem lépik túl a legalacsonyabb átalányösszeget.

### III. AKTUALIZÁLÁS

Az EK-Szerződés 228. cikkének (jelenleg az EUMSZ 260. cikke) végrehajtásáról szóló átdolgozott bizottsági közleménnyel [SEC (2005) 1658] összhangban a Bizottság – amikor az EUMSZ 260. cikke alapján a Bírósághoz fordul – a következő aktualizált adatokat alkalmazza, hogy megjelölje a Bíróságnak a pénzbeli szankció (átalányösszeg vagy kényszerítő bírság) azon összegét, amelynek alkalmazását a körülmények figyelembevételével megfelelőnek tartja,

- (1) A kényszerítő bírság kiszámításakor alkalmazandó egységes alapösszeg napi **640** EUR.
- (2) Az átalányösszeg kiszámításakor alkalmazandó egységes alapösszeg napi **210** EUR.
- (3) Az „n” tényező a 27 tagállam esetében következő:

	Az „n” tényező
Belgium	5,13
Bulgária	1,47
Cseh Köztársaság	3,36
Dánia	3,22
Németország	21,44
Észtország	0,64
Írország	2,84
Görögország	4,27
Spanyolország	13,66
Franciaország	18,96
Olaszország	17,00
Ciprus	0,66
Lettország	0,77
Litvánia	1,20
Luxemburg	1,00
Magyarország	2,84
Málta	0,33

Hollandia	7,02
Ausztria	4,23
Lengyelország	7,88
Portugália	3,56
Románia	3,53
Szlovénia	0,97
Szlovákia	1,70
Finnország	2,86
Svédország	4,57
Egyesült Királyság	18,31

(4) Az egyes tagállamok esetében a legalacsonyabb átalányösszeg (EUR-ban) a következő:

	<b>Az „n” tényező</b>	<b>A legalacsonyabb átalányösszeg (ezer EUR)</b>
Belgium	5,13	2 707
Bulgária	1,47	777
Cseh Köztársaság	3,36	1 773
Dánia	3,22	1 700
Németország	21,44	11 323
Észtország	0,64	337
Írország	2,84	1 501
Görögország	4,27	2 255
Spanyolország	13,66	7 215
Franciaország	18,96	10 008
Olaszország	17,00	8 974
Ciprus	0,66	350
Lettország	0,77	405
Litvánia	1,20	632
Luxemburg	1,00	528
Magyarország	2,84	1 498
Málta	0,33	174
Hollandia	7,02	3 704
Ausztria	4,23	2 234
Lengyelország	7,88	4 163
Portugália	3,56	1 881

Románia	3,53	1 862
Szlovénia	0,97	513
Szlovákia	1,70	896
Finnország	2,86	1 511
Svédország	4,57	2 411
Egyesült Királyság	18,31	9 666

- (5) A Bizottság az aktualizált adatokat az ezen közlemény elfogadását követő tizedik munkanaptól alkalmazza a Bíróság előtt az EUMSZ 260. cikke alapján történő keresetindításról szóló határozataiban.
- (6) 2010-től minden évben sor kerül az e bizottsági közleményben foglalt paraméterek aktualizálására.